



Bozen, 20.5.2019

Bolzano, 20/5/2019

**SCHRIFTLICHE ANTWORT
AUF DIE ANFRAGE ZUR
AKTUELLEN FRAGESTUNDE**

Nr. 9/Mai/2019

eingetragen von den Landtagsabgeordneten
Riccardo Dello Sbarba, Brigitte Foppa und
Hanspeter Staffler
am 29.4.2019

**Biologische Landwirtschaft: Welche Ziele
setzt sich die Landesregierung?**

In Bezug auf obgenannte Anfrage wird Folgendes
mitgeteilt:

**1. Wie groß waren die biologisch angebauten
Flächen im Bereich der Milch-, Obst- und
Weinwirtschaft im Jahr 2015?**

Obst: 1.488 Hektar, Wein: 258 Hektar, Wiesen,
Weiden und Ackerland: 4.730 Hektar.

**2. Wie groß waren die biologisch angebauten
Flächen im Bereich der Milch-, Obst- und
Weinwirtschaft im Jahr 2018 (bzw. im letzten
Jahr, dessen Daten nun zur Verfügung ste-
hen)?**

Obst: 2.230 Hektar, Wein: 391 Hektar, Wiesen,
Weiden und Ackerland: 7.174 Hektar.

**3. Wie groß müssen die biologisch angebau-
ten Flächen im Bereich der Milch-, Obst-
und Weinwirtschaft sein, um das Ziel zu er-
reichen, das sich die Landesregierung für
das Jahr 2025 gesteckt hat?**

Obst: 2.976 Hektar, Wein: 516 Hektar, Wiesen,
Weiden und Ackerland: 9.460 Hektar.

**4. Warum hat die Landesregierung am 17. Ja-
nuar 2019 das Jahr 2015 als Bezugsjahr für
die Formulierung ihrer Ziele genommen und
nicht das Jahr 2018 oder zumindest das
letzte Jahr, dessen Daten im Januar 2019
verfügbar waren?**

Bei der Festlegung des Zieles wollte die Lan-

**RISPOSTA SCRITTA
ALL'INTERROGAZIONE
SU TEMI DI ATTUALITÀ**

n. 9/maggio/2019

presentata dai consiglieri provinciali
Riccardo Dello Sbarba, Brigitte Foppa e Han-
speter Staffler
in data 29/4/2019

**Agricoltura biologica: quali obiettivi
si pone la Giunta?**

Con riferimento all'interrogazione suddetta, comu-
nico quanto segue:

**1. Quanto misuravano esattamente le superfici
a regime biologico nei settori del latte, della
frutta e del vino nell'anno 2015?**

frutta: 1.488 ettari, vite: 258 ettari, prati, pascoli
e arativi: 4.730 ettari.

**2. Quanto misuravano esattamente le superfici
a regime biologico nei settori del latte, della
frutta e del vino nell'anno 2018 (o comun-
que dell'ultimo anno di cui attualmente so-
no disponibili i dati)?**

frutta: 2.230 ettari, vite: 391 ettari, prati, pascoli
e arativi: 7.174 ettari.

**3. A quale misura di superfici a regime bio-
logico nei settori del latte, della frutta e del vi-
no corrisponde esattamente l'obiettivo a
cui la Giunta provinciale intende arrivare
nell'anno 2025?**

frutta: 2.976 ettari, vite: 516 ettari, prati, pascoli
e arativi: 9.460 ettari.

**4. Perché il 17 gennaio 2019 la Giunta provin-
ciale, per formulare i suoi obiettivi, ha pre-
so come riferimento l'anno 2015 e non l'an-
no 2018, o comunque l'ultimo anno di cui al
gennaio 2019 erano disponibili i dati?**

La Giunta provinciale, formulando l'obiettivo,

desregierung, das "Biokonzept 2025" unterstützen, das der Bauernbund in Südtirol in Zusammenarbeit mit den drei Bioverbänden (Bioland, Verband für die biologisch-dynamische Wirtschaftsweise und der Bund alternativer Anbauer), den Abteilungen Landwirtschaft und Berufsbildung, der Universität, der EURAC, dem Versuchszentrum Laimburg, den Beratungsringen für Obst und Weinbau sowie für die Berglandwirtschaft und dem Sennereiverband Südtirol entwickelt hat.

Der Landesrat
Arnold Schuler

ha voluto sostenere il "concetto bio 2025" (Biokonzept 2025) elaborato dall' unione agricoltori e coltivatori diretti sudtirolesi in collaborazione con le tre associazioni dell'agricoltura biologica (Bioland, Associazione per l'agricoltura biodinamica e l'unione coltivatori alternativi), le ripartizioni agricoltura e formazione professionale, l'università, l'EURAC, il centro di sperimentazione Laimburg, i centri di consulenza per la fruttavicoltura e per l'agricoltura di montagna e la federazione latterie Alto Adige.

L'assessore provinciale
Arnold Schuler